

Einbruch
in Gasthaus
Bähre

BURGDORF. Bei einem Einbruch in das Gasthaus Bähre im Burgdorfer Orts- teil Ehlershausen hat min- destens ein unbekannter Täter in der Nacht zu Sonntag die Räume durchsucht. Die Tat an der Ramlinger Straße ereig- nete sich nach Angaben der Ermittler in der Zeit zw- ischen Samstag, 23.15 Uhr, und Sonntag, 7.40 Uhr.

Der Einbrecher gelangte in die Gaststätte, indem er ein angelehntes Fenster aufdrückte. Im Inneren durchsuchte der Unbe- kannte sämtliche Räum- lichkeiten des Gebäudes. Dabei versuchte der Täter auch, Zigaretten aus einem dort aufgestellten Automaten zu stehlen.

Die Ermittler suchen nun nach Zeugen, die in dem Zeitraum verdächtige Personen oder ein ver- dächtiges Fahrzeug in der Nähe des Tatorts bemerkt haben.

Wer Hinweise zu dem Einbruch in Ehlershausen geben kann, wird ge- beten, sich bei der Polizei Burgdorf zu melden. Die Dienststelle nimmt Zeu- genaussagen unter der Telefonnummer (05136) 9 61 41 15 entgegen.

Pferdemarkt feiert
Saisonabschluss

Weltkindertag, Pony-Jungzüchter und City-Samstag sorgen für ein vielfältiges Programm

BURGDORF. Der VVV lädt am Samstag, 19. September, von 8 bis 13 Uhr zum 273. Burgdorfer Pferde- und Hobbytiermarkt auf das Marktgelände am Kleinen Brückendamm ein. Zum Saisonabschluss erwartet die Besucher neben dem Angebot rund um Hobbytiere ein um- fangreiches Familienpro- gramm.

Auf der Vorführbahn des Ver- eins Burgdorfer Pferdeland be- ginnen um 9 Uhr die 26. Lan- desmeisterschaften der Pony- Jungzüchter des Verbandes der Pony- und Kleinpferdezüchter Hannover. Rund 30 Jugendliche haben sich für das Finale quali- fiziert. Sie stellen ihr Wissen über Pferdehaltung und -zucht so- wie ihre Fähigkeiten bei der Prä- sentation von Pferden und Ponys unter Beweis.

Ebenfalls ab 9 Uhr veranstat- tet die Stadtjugendpflege ge- meinsam mit dem VVV ein Kin- derfest zum Weltkindertag. An sechs Mitmachstationen kö- nnen Kinder unter anderem ihre Kreativität und Geschicklichkeit testen. Hinzu kommen Ponyrei- ten, Kinderschminken, Bastel- angebote, eine Riesenhüpfburg und ein Kinderkarussell. Unter den teilnehmenden Kindern werden um 12.30 Uhr Burg-



Bei den Landesmeisterschaften der Pony-Jungzüchter des Verbandes der Pony- und Kleinpferdezüchter Hannover zeigen die Nachwuchzüchter unter anderem, wie sicher sie ihre Ponys im Schritt und Trab präsentieren.

Foto: Joachim Lührs

dorfer Geschenkgutscheine verlost. Auf dem Marktgelände präsentiert sich zudem der Burgdorfer Mofaclub „Zünd- aussetzer“ mit historischen Mo- fas. Bei der Ausstellung alter Handwerkskünste können Be- sucher unter anderem Drechs-

lern, Korbflechtern und weite- ren Handwerkern bei der Arbeit über die Schulter schauen. Begleitet wird der Pferde- markt von einem City-Samstag in der Innenstadt. Ab 11 Uhr ist Clown Fidolo mit einem Walk- Act unterwegs und stattet auch

dem Marktgelände einen Be- such ab. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Marktbetrieb steht unter tierärztlicher Auf- sicht. Hunde dürfen aus Tier- schutzgründen nicht auf das Marktgelände mitgebracht werden.

Kurs macht Kindern Mut

BURGDORF (R/FH). Wer kennt das nicht: Auf dem Spielplatz nimmt das eine Kind dem ande- ren das Spielzeug weg, in der Pause gibt es Streit um die Schaukel, oder ein Kind traut sich nicht, seine Meinung zu sa- gen. Genau solche Alltagssitu- ationen stehen im Mittelpunkt eines neuen Kursangebots, das Familien in Burgdorf ab Ende Oktober kostenlos nutzen kö- nnen.

Das Paulus Familienzentrum An den Hecken bietet gemein- sam mit Anja Nölz den Kurs „Mut4Kids – mutig wachsen“ an. Dort können Kinder lernen, sich im Alltag besser zu behaup- ten: eigene Gefühle und Bedürf- nisse erkennen, klar sagen, was sie stört, und dabei auch die Grenzen anderer respektieren. Auch der Umgang mit Belei- digungen und kleinen Konflikten wird geübt, ebenso wie das Stär- ken des Selbstbewusstseins.

Die Teilnahme ist für Burg- dorfer Familien kostenfrei, da das Angebot vom Landesprä- ventionsrat Niedersachsen ge- fördert wird. Der Kurs richtet sich an zwei Altersgruppen. Für Vier- bis Fünfjährige sowie für Grundschulkinder gibt es jeweils zwei Gruppen zur Auswahl, so- dass Familien den passenden

Zeitpunkt in ihrer Woche finden können.

Für die Vier- bis Fünfjährigen läuft der erste Kurs vom 29. Ok- tober bis 3. Dezember immer donnerstags von 15.30 bis 16.30 Uhr. Der zweite Kurs für diese Altersgruppe findet vom 4. November bis 9. Dezember jeweils mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr statt.

Grundschulkinder können ebenfalls zwischen zwei Termi- nen wählen: Der erste Kurs läuft vom 29. Oktober bis 3. Dezem- ber immer donnerstags von 17 bis 18 Uhr. Der zweite Kurs fin- det vom 4. November bis 9. De- zember jeweils mittwochs von 17.30 bis 18.30 Uhr statt.

Bevor es losgeht, lädt das Fa- milienzentrum für Mittwoch, 28. Oktober, 20 Uhr, zu einer Online-Elterninformation ein. Dort erfahren Eltern, was ihre Kinder in den Kursen genau ler- nen und wie die Einheiten ablau- fen.

Wer sein Kind anmelden möchte oder noch Fragen hat, kann sich an das Paulus Fami- lienzentrum An den Hecken wenden, Weimarer Bogen 2, unter Telefon (05136) 9733722 oder per E-Mail an familienzent- rum.burgdorf.andenhe- cken@evlka.de.



Der Kartoffelmarkt lockt Jahr für Jahr viele Besucher an. Aber auch in den Tagen davor gibt es in Otze bereits ein abwechslungsreiches Programm.

Foto: privat

Radtour und Kinderfest

Otzer Woche bietet ein buntes Programm: Höhepunkt ist der Kartoffelmarkt

OTZE (R/FH). Die Otzer Vereine und Verbände laden vom 20. bis 27. September wieder zur tradi- tionellen Otzer Woche ein. Rund 200 Aktive haben teilweise schon seit Wochen an den Vor- bereitungen gearbeitet und wie- der ein vielseitiges Programm zusammengestellt.

Los geht es am Sonntag, 20. September, um 9.45 Uhr mit einer Radwanderung, die an der Michelwiese in Nienhagen mit den drei Wasserbüffeln vorbei nach Celle führt. Dort besteht die Möglichkeit zu einer kleinen Stadtführung. Für die Verpfle- gung unterwegs ist bei Bedarf selbst zu sorgen. Wer möchte, kann in Celle auch in einem Res- taurant essen. Am Montag, 21. September, folgt ab 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus ein Vortrag von Rolf Steffen mit dem Titel „Otze – ein Ausflug in seine 700- jährige Geschichte von den An- fängen bis zur Gegenwart“.

Dem Dienstag, 22. Septem- ber, können vor allem die Kinder entgegenfiebert. Um 18.45 Uhr steht nämlich die Preisverlei- hung des Ballonwettbewerbs vom Osterfeuer auf dem Pro-

gramm. Und um 19.15 Uhr star- tet der Laternenumzug mit Mu- sik von Günter Dreblow und sei- nem Orchester sowie dem Fan- farencorps Wiking. Im An- schluss laden ab 20.15 Uhr ein Lagerfeuer mit Bratwürsten, Steaks und Pommes sowie ein Platzkonzert der Musikzüge zum Verweilen ein.

Am Donnerstag beginnt um 19 Uhr die traditionelle Ortsrats- sitzung unter den Eichen, bei der die Mitglieder Frack und Zylinder tragen. In diesem Jahr hat sie eine besondere Bedeutung – denn an diesem Abend kommt das Gremium letztmalig in seiner alten Besetzung zusammen, be- vor sich beim nächsten Termin der bei der Kommunalwahl neu gewählte Ortsrat konstituiert.

Ab 20.30 Uhr schließt sich der Dorfabend an, eingeleitet von den Jazz-Dance-Gruppen des SV Hertha Otze. Außerdem gibt es Live-Musik von der Burgdorfer Band Dirty & Sweet, die erstmals in Otze zu hören ist und Rock’n’Roll, Bluesrock und Klas- siker der Popmusik im Pro- gramm hat.

Der Freitag gehört dann wie-

der den Kindern: Von 15 bis 18 Uhr sorgen Schminken, Kürbis- schnitzen, Basteln, Tattoos und zahlreiche weitere Mitmach-Ak- tionen rund um Haus der Ju- gend, Feuerwehrhaus, Kapel- lenweg und Lindenbrink für Spaß – dazu gibt es Kaffee, Ku- chen und Waffeln. In den ver- gangenen Jahren wurden hier- für jeweils mehr als 450 Laufkar- ten verkauft.

Höhepunkt der Woche ist wie jedes Jahr der Kartoffelmarkt. Er beginnt am Sonnabend, 26. September, um 12 Uhr im Dorf- zentrum. Neben Flohmarkt, Kar- toffelgerichten und Tombola sorgen das Orchester Berggar- ten und die Braunschweiger Jazzband Saratoga Seven für Musik, dazu locken der Pokal- wettbewerb im Kartoffelschä- len, eine Kaffeetafel mit selbst- gebackenem Kuchen und am Abend Tanz mit „Jurek’s Musik“.

Den Abschluss der Otzer Wo- che bildet am Sonntag, 27. Sep- tember, ab 10.30 Uhr der Ernte- dankgottesdienst auf dem Lin- denbrink, gefolgt vom gemein- samen Eintopfen ab 11.30 Uhr.

Amtliche Bekanntmachung



STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

In der 38. Kalenderwoche (14.-18.09.2026) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

Donnerstag, 17.09.2026, 18.00 Uhr, Sitzung des Rates, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf

Tagesordnung u.a.:

Einwohnerfragestunde, Mitteilungen des Bürgermeisters, Feuerwehrbedarfsplan der Stadt Burgdorf, Umsetzung der als Pflichtaufgabe erstellten kommunalen Wärmeplanung, Antrag der Fraktionen B'90/Die Grünen und SPD zu Umgang mit Freiflächen-Photovoltaik-Anlagen, Raumprogramm Grundschule Otze, Verlegung des Schulstandortes Ingo-Siegner-Grundschule (ISGS) in die Alte Realschule, Antrag der Fraktion WGS FreieBurgdorfer zum Umzug der Ingo-Siegner-Grundschule, Antrag der Ratsfrau Lilienthal zu Abgabe der Interessenbekundung zur Sanierung/Neubau der Otzer Turnhalle in die Bundesförderung zur Sportstättenförderung, Erstellung eines Integrationskonzeptes für die Stadt Burgdorf, Schließung des Vertretungstützpunktes „Wichtelstube“ Kindertagespflege in der Scharlemannstr. 9b in Burgdorf, Abrechnung von straßenbaulichen Maßnahmen- Aufwandspaltung (Teileinrichtung), Änderung der Straßenreini- gungsgebührensatzung, Änderung der Entwässerungsabgaben- satzung, Umbesetzung des Ausschusses für Soziales, Integration, Prävention und Gleichstellung, Anregung gem. § 34 Satz 1 NKomVG zu verschiedenen Themen, Zuwendungen/Spenden, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister
Armin Pollehn

FAHRGASTBEFÖRDERUNG
24 Std.
Mietwagen

05136/4322
05136/2216

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Rehabfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

Wir entlasten unsere Kunden:
Ab sofort sind alle Fahrten günstiger!

Alle Ortsfahrten Burgdorf

7 €

Personenverkehr
Mietwagen 2216

→ Carolin Zitzelsberger

→ Cord Fricke

→ Sandra Bachfeld



Ihre Immobilienprofis für Burgdorf, Uetze, Lehrte und Sehnde.

Tel.: 0511 279 144-39

 **ImmobilienVermittlung Hannover GmbH**

Bei uns bekommen Sie den superleckeren

 **EMDER MATJES**
DER FEINE ZARTE

Sie bestellen bis zum **18.09.2026** und holen ab am **Do. 24. oder Fr. 25.09.26** - jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr

Bulwin Tel. 05144 56 05 215
oder bulwin.fischfeinkost@web.de

Im Westfeld 10, 29336 Nienhagen (rechts neben Sandau und Heindorff)
- Auf Wunsch erhalten Sie unsere Bestellliste. -

NEUHEITEN SCHAUTAG

10h bis 16h

MEIN GUTES BAD

TAG DES BADES

2026

19. SEPTEMBER 2026

nach Umbau unseres Badstudios

Topthemen neben der Badberatung:

- TOTO Washlet®| Dusch WC mit Produktvorführung
- bodenebene Duschen



Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Elotherm Badstudio | Henighuser Str. 20
31311 Hainigsen | 05147-9804-0
nähere Infos: elotherm-gmbh.de | elo.therm

ELOTHERM
BAD · HEIZUNG · SOLAR

CDU

Neustart. Für die Region.

Pünktlich und zuverlässig.

Oliver Junk

Ihr neuer Regionspräsident

POLITISCHE ANZEIGE | Alle Informationen gem. EU-Transparenz- verordnung erhalten Sie über den Link im QR-Code

Amtliche Bekanntmachung



STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

Bekanntmachung Nr. 10

für die Kommunalwahlen am 13. September 2026 in der Stadt Burgdorf

Gesonderte Feststellung des Briefwahlergebnisses und Zusammen- treten der Briefwahlvorstände

Gemäß § 12 Absatz 2 der Niedersächsischen Kommunalwahlord- nung wird Folgendes bekannt gegeben:

Das Briefwahlergebnis wird gesondert festgestellt.

Die Stadt Burgdorf bildet hierzu 10 Briefwahlvorstände.

Die Briefwahlvorstände treten am 13. September 2026 um 15.00 Uhr in folgenden Rathäusern zusammen:

- Rathaus II, Vor dem Hann. Tor 1, 31303 Burgdorf,
- Rathaus III, Spittaplatz 4, 31303 Burgdorf,
- Rathaus IV, Vor dem Hann. Tor 27, 31303 Burgdorf und
- Rathaus V, Rolandstr. 13, 31303 Burgdorf.

Burgdorf, den 09.09.2026

Stadt Burgdorf
Der Gemeindevorsteher
Armin Pollehn